

Gigaset

C530 IP

Gratulujemy!

Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska.

Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

Więcej informacji na stronie internetowej www.gigaset.com




GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.

	Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Należy używać wyłącznie dostarczonego kabla telefonicznego i sieciowego. Kable te należy podłączyć do odpowiednich gniazd.
	Należy używać tylko akumulatorów zgodnych ze specyfikacją (patrz „Dane techniczne”), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.
	System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim). W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).
	Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu. Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych. Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.
	Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.
	Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.
	Aby zapobiec utracie słuchu, należy unikać słuchania z dużą głośnością przez długie okresy czasu.

Wskazówka

- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.
- ◆ W przypadku ustawionej **blokad**y klawiszy/ekranu wybieranie numerów alarmowych jest **niemożliwe**.

Niniejsza instrukcja obsługi przedstawia jedynie niewielką część funkcji telefonu. Szczegółowe opisy funkcji telefonu znajdują się w instrukcji obsługi na stronach internetowych witryny www.gigaset.com/gigasetC530IP.

Zawartość zestawu



- 1 **Stacja bazowa** Gigaset C530 IP
- 2 Zasilacz stacji bazowej
- 3 Kabel telefoniczny (płaski) do podłączenia stacji bazowej do analogowej sieci stacjonarnej
- 4 Kabel Ethernet (LAN) do podłączenia stacji bazowej do routera (LAN/Internet)
- 5 **Słuchawka** Gigaset C530H
- 6 Dwa akumulatory do słuchawki (nienaładowane)
- 7 Pokrywa wnęki akumulatorów słuchawki
- 8 Zaczep do paska, zakładany na słuchawkę
- 9 **Ładowarka** słuchawki
- 10 Zasilacz ładowarki
- 11 Niniejsza skrócona instrukcja obsługi zawierająca kreatora instalacji telefonu, teksty licencji, warunki gwarancji oraz linki do szczegółowej instrukcji obsługi i ważnych stron internetowych. W razie aktualizacji oprogramowania firmware stacji bazowej może zostać zaktualizowana również instrukcja obsługi. Można ją wówczas pobrać z Internetu ze strony www.gigaset.com.

Klawisze i funkcje słuchawki



- 1 **Wyświetlacz w stanie gotowości**
- 2 **Pasek stanu**
Ikony przedstawiają aktualne ustawienia i tryb pracy telefonu.
- 3 **Klawisze wyświetlacza**
- 4 **Klawisz wiadomości**
Dostęp do list połączeń oraz list wiadomości. **Miga:** nowa wiadomość lub nowe połączenie.
- 5 **Klawisz zakończenia połączenia i włączania/wyłączania**
Zakończenie połączenia, anulowanie funkcji, jeden poziom menu wstecz (**krótkie naciśnięcie**); powrót do stanu gotowości (**przytrzymanie**), włączanie/wyłączanie słuchawki (w stanie gotowości – **przytrzymanie**).
- 6 **Klawisz krzyżyka**
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (w stanie gotowości – **przytrzymanie**). Przelączenie między wielkimi i małymi literami. Wprowadzanie pauzy wybierania (**przytrzymanie**).
- 7 **Mikrofon**
- 8 **Klawisz R**
Połączenie konsultacyjne (**przytrzymanie**).
- 9 **Klawisz gwiazdki**
Wyłączanie sygnałów dzwonka (**przytrzymanie** w stanie gotowości). Otwieranie tabeli znaków specjalnych (podczas wprowadzania tekstu).
- 10 **Gniazdo przyłączeniowe zestawu słuchawkowego**
- 11 **Klawisz 1**
Wybieranie poczty głosowej (**przytrzymanie**).
- 12 **Klawisz połączenia/klawisz trybu głośnomówiącego**
Wybieranie wyświetlanego numeru; przyjmowanie połączenia, przelączenie między trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego. Otwieranie listy ponownego wybierania (**krótkie naciśnięcie**).
- 13 **Klawisz sterujący/klawisz menu**

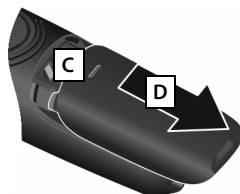
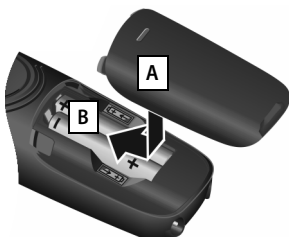
Opis podłączenia



- 1 Przygotuj słuchawkę: włóż akumulatory
- 2 Podłącz zasilacz do ładowarki i naładuj akumulatory
- 3 Podłącz kabel telefoniczny i zasilający do stacji bazowej.
- 4 Podłącz stację bazową do sieci telefonicznej i zasilania
- 5 W celu połączenia stacji bazowej z Internetem podłącz ją do routera (do routera i modemu lub routera z wbudowanym modemem)
- 6 Komputer w sieci LAN (opcjonalnie) – umożliwi dodatkowe konfigurowanie stacji bazowej Gigaset C530 IP

Przygotowanie słuchawki

1 Wkładanie dostarczonych akumulatorów i zamykanie pokrywy akumulatorów



▶ Włóż akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+/-, patrz ilustracja).

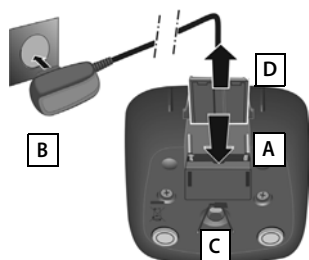
▶ Załóż pokrywę na przegródkę akumulatorów **A**.
▶ Dosuń pokrywę aż do zatrzaśnięcia **B**.

Ponowne otwarcie:

▶ Naciśnij wgłębienie w pokrywie **C** i zsuń ją w dół **D**.

▶ Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej. **Folię ochronną należy zdjąć!**

2 Podłączanie ładowarki i ładowanie akumulatorów



▶ Podłącz wtyk zasilacza **A**.
▶ Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **B**.

Wyjęcie wtyku z ładowarki:

▶ Odłącz zasilacz od sieci elektrycznej.
▶ Naciśnij zatrzaśnik **C** i wyjmij wtyk **D**.



Akumulatory z zestawie są częściowo naładowane. Przed użyciem telefonu należy całkowicie je naładować. Akumulatory są całkowicie naładowane, gdy z ekranu zniknie ikona błyskawicy ⚡.

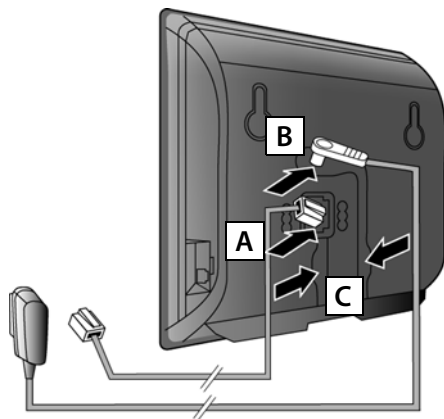
▶ Słuchawka powinna znajdować się w ładowarce przez **6 godzin**.

Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie stanu gotowości:

 (wyczerpany-naładowany).

Podłączanie stacji bazowej

3 Podłączanie kabla telefonicznego i zasilającego do stacji bazowej



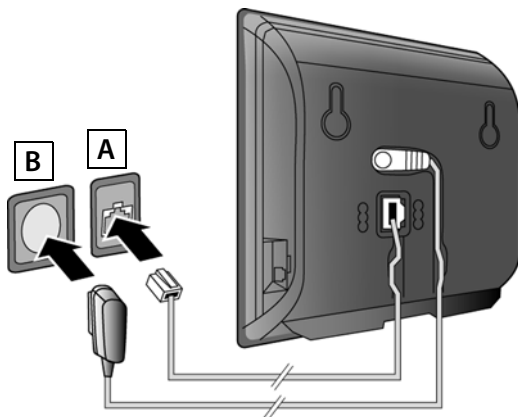
- ▶ Włóż wtyk kabla telefonicznego (płaskiego) do dolnego gniazda **A** pod spodem stacji bazowej.
- ▶ Umieść wtyk kabla zasilającego zasilacza w górnym gnieździe przyłączeniowym na spodzie stacji bazowej **B**.
- ▶ Ułóż oba kable w przewidzianych do tego kanałach kablowych **C**.

Należy używać wyłącznie **dostarczonego** kabla telefonicznego oraz dostarczonego zasilacza.

4 Podłączanie stacji bazowej do sieci telefonicznej i zasilania

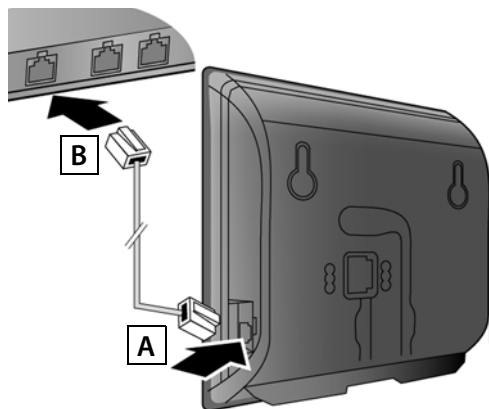
- ▶ Podłącz kabel telefoniczny do gniazdka telefonicznego **A**.
- ▶ **Następnie** podłącz zasilacz do gniazda zasilania **B**.

Zasilacz musi być **zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.



Można już telefonować za pośrednictwem sieci stacjonarnej: wprowadź numer na słuchawce i naciśnij klawisz połączenia **☎**.

5 Podłączanie stacji bazowej do routera (Internetu)



- ▶ Umieść jeden wtyk kabla sieci Ethernet w gnieździe LAN **A** z boku stacji bazowej.
- ▶ Podłącz drugi wtyk kabla sieci Ethernet do gniazda LAN routera **B**.

Należy użyć dostarczonego kabla Ethernet.

Po podłączeniu telefonu do routera za pomocą kabla i włączeniu routera świeci się klawisz wywołania wewnętrznego na przedniej części stacji bazowej.

Wskazówka dotycząca ochrony danych: dodatkowe informacje na temat danych przechowywanych w związku z usługą Gigaset.net znajdują się na stronie internetowej pod adresem www.gigaset.net/privacy-policy.



6 Podłączanie komputera do routera (opcjonalnie)



Za pomocą komputera, z którym telefon jest połączony za pośrednictwem routera, można zmieniać ustawienia na stacji bazowej telefonu.

- ▶ W tym celu należy podłączyć komputer do jednego z pozostałych gniazd LAN routera.

Poniżej przyjmuje się, że w routerze włączona jest funkcja przypisywania adresów IP (serwer DHCP) i telefon automatycznie otrzyma adres IP od routera.

W wyjątkowych przypadkach (na przykład, gdy w routerze wyłączony jest serwer DHCP) konieczne jest przypisanie stacji bazowej statycznego adresu IP umożliwiającego dostęp do sieci LAN. Taki adres IP należy wprowadzić na słuchawce przed wykonaniem dalszych kroków. Dodatkowe informacje znaleźć można w szczegółowej instrukcji obsługi na stronie www.gigaset.com/gigasetC530IP:

Służy do tego następujące menu słuchawki:

- ▶  (naciśnij klawisz sterujący w prawo) ▶  ▶ System ▶ Sieć lokalna
▶ (w razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN)

Konfigurowanie połączenia VoIP

Aby wprowadzić dane dostępowe VoIP oraz przypisać połączenie VoIP jako linię wysyłającą i odbierającą (kroki **7–12**), na komputerze należy wykonać także niżej opisane kroki.

- ▶ Uruchom przeglądarkę internetową na komputerze.
- ▶ Wprowadź w polu adresu przeglądarki internetowej adres URL www.gigaset-config.com i naciśnij klawisz Enter.

Nawiązane zostanie połączenie z konfiguratorem internetowym stacji bazowej. W celu zalogowania się do konfiguratora internetowego należy podać systemowy kod PIN telefonu (ustawienie fabryczne: 0000).

Opis konfiguratora internetowego znajduje się w szczegółowej instrukcji obsługi na stronie www.gigaset.com/gigasetC530IP oraz w Pomocy online konfiguratora internetowego.

Warunki dotyczące następnych kroków:

Aby możliwe było telefonowanie za pośrednictwem Internetu (VoIP) do dowolnych użytkowników w Internecie, w sieci stacjonarnej oraz komórkowej, niezbędne jest konto zapewniające dostęp do usługi VoIP.

- ▶ Należy założyć sobie konto u operatora VoIP.
- ▶ Przygotuj dane konta VoIP otrzymane od operatora VoIP.


Konieczne jest podanie:

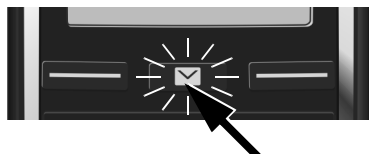
- ▶ Nazwy użytkownika (identyfikatora logowania), hasła oraz ewentualnie (w zależności od operatora) nazwy konta (zazwyczaj jest to numer telefonu VoIP).


Lub:


- ▶ Osobistego kodu automatycznej konfiguracji (kodu aktywacji), jeśli operator obsługuje usługę „automatycznej konfiguracji”.

7 Uruchamianie konfiguracji

Gdy słuchawka jest wystarczająco naładowana (około 20 minut po umieszczeniu jej w ładowarce), klawisz wiadomości  na słuchawce zaczyna migać.



- ▶ Naciśnij klawisz wiadomości  na słuchawce.

Komunikat „Dostępny jest nowy firmware” na wyświetlaczu informuje, że dostępne jest zaktualizowane oprogramowanie firmware dla telefonu. Naciśnij prawy klawisz wyświetlacza **Tak**. Zostanie załadowane nowe oprogramowanie firmware. Trwa to około 6 minut. Następnie znowu zacznie migać klawisz wiadomości .


- ▶ **Uruchom konfigurację:** Naciśnij klawisz wiadomości .

8 Uruchamianie kreatora VoIP



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Tak** (= prawy klawisz wyświetlacza).




- ▶ Naciśnij klawisz sterujący , aby przewinąć tekst.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby przejść dalej.

Jeśli kreator połączeń nie zostanie uruchomiony automatycznie lub zostanie wyłączony, można go uruchomić za pomocą menu słuchawki:

- ▶ Klawisz sterujący  ▶  ▶ **Telefonia** ▶ **Asystent VoIP**



Zostanie wyświetlona lista wszystkich możliwych połączeń IP (IP 1 do IP 6). Już skonfigurowane połączenia VoIP oznaczone są symbolem .

- ▶ W razie potrzeby naciśnij klawisz sterujący w dół , aby wybrać połączenie.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby przejść dalej.

Przyjmuje się, że jeśli telefon jest ustawiony do automatycznej konfiguracji (ustawienie fabryczne), wyświetlony zostanie poniższy ekran. W przeciwnym razie przejdź do kroku **10**.

Jeśli masz **nazwę użytkownika i hasło** oraz ewentualnie nazwę konta:

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Nie**.
- ▶ Następnie wykonaj krok **10**.



Jeśli masz **kod automatycznej konfiguracji**:

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Tak**.
- ▶ Następnie wykonaj krok **9**.

Jeśli telefon nie może nawiązać połączenia z Internetem, wyświetlany jest komunikat **Połącz. internetowe niedostępne**.

- ▶ Aby wyświetlić informacje o możliwych przyczynach błędu: naciśnij klawisz wyświetlacza **Info**.
- ▶ Aby zakończyć kreatora VoIP i uruchomić kreatora połączeń: naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Następnie wykonaj krok **12**.

9 Wprowadzanie kodu automatycznej konfiguracji



- ▶ Wprowadź kod automatycznej konfiguracji za pomocą klawiatury (maks. 32 cyfry).
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.


Wszystkie niezbędne dane dostępne VoIP zostaną pobrane do telefonu bezpośrednio z Internetu.

Po pobraniu danych wyświetlony zostanie komunikat **Konto IP jest zarejestrowane u operatora**.


Następnie wykonaj krok **12**.

10 Wybieranie operatora i ładowanie danych operatora zapisanych w stacji bazowej




- ▶ Wybierz kraj klawiszem sterującym .
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.






- ▶ Wybierz operatora klawiszem sterującym .
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Ogólne dane dostępne operatora VoIP zostaną pobrane i zapisane w telefonie.

Jeśli operatora nie ma na liście, należy anulować kreatora VoIP:

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia . Słuchawka przełączy się w stan gotowości.
- ▶ Skonfiguruj ustawienia i przypisz linię wysyłającą oraz odbierającą za pomocą konfiguratora internetowego. Dodatkowe informacje znaleźć można w szczegółowej instrukcji obsługi na stronie www.gigaset.com/gigasetC530IP.

11 Wprowadzanie danych konta usługi VoIP

- ▶ Przełączanie pomiędzy trybem wielkich/małych liter/cyfr: naciśnij klawisz  (w razie potrzeby kilka razy).
- ▶ Usuwanie błędnie wprowadzonych znaków: naciśnij klawisz wyświetlacza  <C>. Usuwane są znaki po lewej stronie kursora.
- ▶ Nawigacja w polu wprowadzania: naciskaj klawisz sterujący  w prawo/w lewo.



- ▶ Za pomocą klawiszy wprowadź nazwę logowania (nazwę użytkownika) otrzymaną od operatora VoIP. Upewnij się, że wpisane zostały odpowiednie wielkie i małe litery.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.



- ▶ Za pomocą klawiszy wprowadź hasło logowania otrzymane od operatora. Upewnij się, że wpisane zostały odpowiednie wielkie i małe litery.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

W zależności od operatora, wyświetlony może zostać monit o podanie dodatkowo nazwy konta (**Nazwa użytkownika**). Wprowadź ją w sposób opisany powyżej.

Jeśli **Nazwa użytkownika** jest taka sama jak **Nazwa uwierzytelniania**, należy tylko nacisnąć prawy klawisz wyświetlacza **OK**.

Po prawidłowym wprowadzeniu wszystkich niezbędnych danych VoIP wyświetlony zostanie przez chwilę komunikat „Konto IP jest zarejestrowane u operatora”. Kreator VoIP zostanie zamknięty.

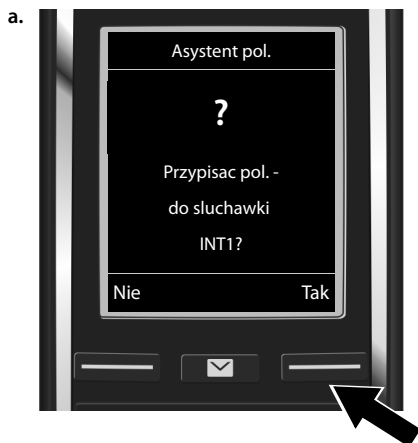
Przypisywanie linii wysyłającej i odbierającej

12 Uruchamianie kreatora połączeń

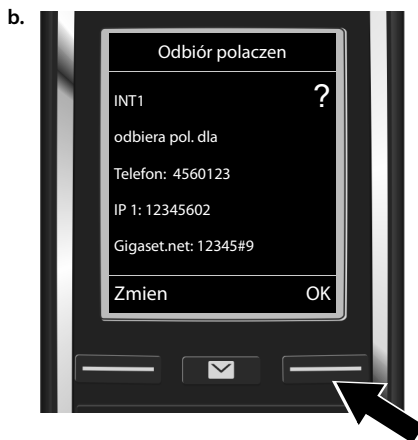
W celu nawiązania z innym abonentem połączenia za pomocą skonfigurowanego połączenia VoIP (np. IP 1) należy połączenie to przypisać co najmniej jednej zarejestrowanej słuchawce jako linię wysyłającą.

Przypisanie domyślne: połączenie VoIP jest przypisane każdej zarejestrowanej słuchawce i lokalnej automatycznej sekretarce jako połączenie odbierające (można odbierać połączenia przychodzące). Nie jest przypisane do żadnej słuchawki jako linia wysyłająca.


Wyświetlony zostanie następujący komunikat:



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Tak**, aby zmienić ustawienie linii wysyłającej i odbierającej słuchawki o nazwie wewnętrznej INT1.
- ▶ Aby nie zmieniać ustawienia tej słuchawki, naciśnij klawisz wyświetlacza **Nie**.




Zostanie wyświetlona lista aktualnie przypisanych połączeń odbierających.

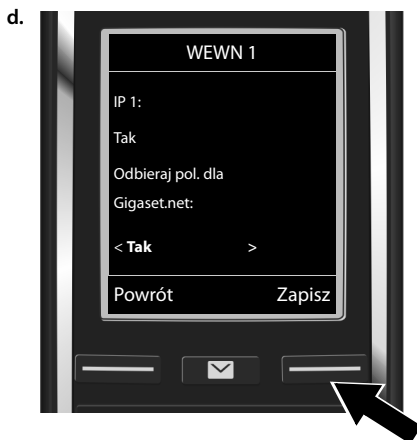
W razie potrzeby przewiń listę klawiszem sterującym .


- ▶ Aby zmienić wybór linii odbierającej, naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**.
- ▶ Aby nie zmieniać ustawienia, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Następne kroki zostaną pominięte. Przejdź do kroku e.



Jeśli słuchawka nie powinna sygnalizować połączeń na linii VoIP IP 1:

- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w prawo , aby wybrać ustawienie **Nie**.



- ▶ Przejdź do następnego połączenia: Naciśnij w **dół** klawisz sterujący . W sposób opisany powyżej wybierz ustawienie **Tak** lub **Nie**.
- ▶ Powtórz kroki dla każdego połączenia.
- ▶ Zamknij ustawienia: naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**.

Wyświetlona zostanie zaktualizowana lista linii odbierających do sprawdzenia. Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić przypisanie.

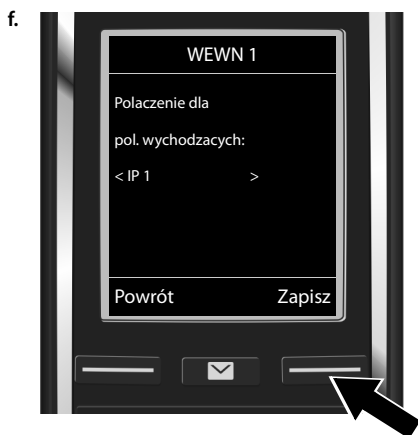
Przypisywanie linii wysyłającej i odbierającej




Zostanie wyświetlona linia wysyłająca aktualnie ustawiona dla słuchawki:

Telefon.

- ▶ Zachowanie ustawienia: naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Następny krok zostanie pominięty.
- ▶ Zmiana ustawienia: naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**.



Wybór linii/numeru słuchawki używanego do nawiązywania połączeń:

- ▶ Naciskaj klawisz sterujący w **pravo**  aż do wyświetlenia żądanej linii (w przykładzie IP 1).



- ▶ Zapisanie ustawień: naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**.

Zamiast stałego przypisania linii można wybrać opcję **Wyb. przy pol..** W takim przypadku przy każdym połączeniu można wybrać żądaną linię wysyłającą.

W dalszej procedurze można uruchomić kreatora połączeń dla każdej następnej słuchawki zarejestrowanej w stacji bazowej. W przypadku każdej ze słuchawek zostanie wyświetlone następujące pytanie:

Przypisać pol. do słuchawki xxx?

- ▶ W przypadku każdej zarejestrowanej słuchawki wykonaj kroki od a. do f. (patrz wyżej).

Zakończenie instalacji

Po pomyślnym zakończeniu konfiguracji ustawień na wyświetlaczu przez krótki czas wyświetlany będzie komunikat **Przypisanie połączenia ukonczone**. Następnie słuchawka przejdzie w stan gotowości.

Przykładowy widok wyświetlacza w stanie gotowości:



Wyświetlane są następujące informacje:

Połączenie radiowe między stacją bazową a słuchawką:

Moc wysoka do niskiej: , brak zasięgu: (kolor czerwony)

Stan naładowania akumulatorów:

(wyczerpany–naładowany)

miga na **czerwono**: akumulatory prawie wyczerpane

(trwa ładowanie)

WEWN 1: nazwa wewnętrzna słuchawki

Można skonfigurować następujących pięć połączeń VoIP (numerów VoIP). Szczegółowa instrukcja obsługi telefonu (na stronie www.gigaset.com/gigasetC530IP) zawiera obszerne informacje na temat uruchamiania i używania telefonu, konfigurowania nowych połączeń oraz odpowiedzi na często zadawane pytania i możliwe rozwiązania ewentualnych problemów.


Aby zapewnić sobie możliwość stałej dostępności za pośrednictwem Internetu, router musi mieć stałe połączenie z Internetem.

Wpis w książkę telefoniczną Gigaset.net

Wprowadzanie nazw w książce telefonicznej Gigaset.net

Gigaset.net* to usługa VoIP firmy Gigaset Communications GmbH, dzięki której użytkownicy mogą **bezpłatnie** rozmawiać przez telefon z innymi użytkownikami urządzeń VoIP marki Gigaset.

Przy pierwszym otwarciu książki telefonicznej Gigaset.net wyświetlony zostanie monit umożliwiający przypisanie pseudonimu do własnego wpisu. Pod tą nazwą użytkownik będzie widnieć w książce telefonicznej Gigaset.net.

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz sterujący . ▶ Wybierz opcję **Gigaset.net**.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Opcje**.
- ▶ Wybierz opcję **Info użytkownika**.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Edytuj**.

Zostanie nawiązane połączenie z siecią książką telefoniczną usługi Gigaset.net. Wyświetlony zostanie następujący ekran:



- ▶ Wprowadź klawiszami nazwę, pod którą chcesz widnieć w książce telefonicznej Gigaset.net**.
- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**.

Jeśli w książce telefonicznej Gigaset.net jest już wpis o tej nazwie, zostanie wyświetlony komunikat „**Nick istnieje! Proszę zmienić.**”. W takim przypadku znowu zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie nazwy.

* Wykluczenie odpowiedzialności

Gigaset.net to dobrowolna usługa firmy Gigaset Communications GmbH bez gwarancji i odpowiedzialności z tytułu dostępności sieci i działania usługi.


** Wskazówka dotycząca ochrony danych

Pseudonim zostanie zapisany na centralnym serwerze Gigaset i będzie widnieć w książce telefonicznej usługi Gigaset.net. Inne osoby, korzystające z usługi Gigaset.net, będą mogły wywoływać przypisaną do tego pseudonimu numer. **Wprowadzenie danych jest jednoznaczne z wyrażeniem zgody na ich zapisanie.** Jeśli użytkownik sobie tego nie życzy, może przerwać procedurę, nie wprowadzając żadnych danych i naciskając prawy klawisz wyświetlacza **Zapisz**.

Dodatkowe informacje na temat danych przechowywanych w związku z usługą Gigaset.net znajdują się na stronie internetowej pod adresem www.gigaset.net/privacy-policy.


Telefonowanie

Telefonowanie

- ▶ Wprowadź numer telefonu za pomocą klawiszy numerycznych słuchawki.
Należy pamiętać, że przypadku połączenia za pośrednictwem VoIP należy również w przypadku rozmów miejscowych wprowadzić numer kierunkowy (zależnie od operatora VoIP).
- ▶ Naciśnij klawisz połączenia .

Przypisana **stała linia wysyłająca**: nastąpi wybieranie numeru za pośrednictwem linii wysyłającej. (Przypisanie domyślne: połączenie sieci stacjonarnej.)

Przypisana funkcja **Wyb. przy pol.**: zostanie wyświetlona lista linii telefonu (**Telefon, IP 1**, itd.).

- ▶ Wybierz linię wysyłającą i naciśnij klawisz połączenia . Nastąpi wybieranie numeru za pośrednictwem wybranej linii wysyłającej.

Obsługa klienta i pomoc

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset

www.gigaset.com/service



Telefon Gigaset warto zarejestrować od razu po zakupieniu na stronie: www.gigaset.com/register

Osobiste konto klienta umożliwia szybki kontakt z pracownikami obsługi klientów, dostęp do forum internetowego i wielu innych usług.



Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem:

www.gigaset.com/service

Na stronach tych można znaleźć:

- ◆ Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- ◆ Deklaracje zgodności



Kontakt z pracownikami serwisu:

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?
Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

... **Przy użyciu poczty elektronicznej:** www.gigaset.com/contact

... **Przez telefon:**

W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia według stawki operatora.

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

Pytania dotyczące łącza DSL i dostępu do usługi VoIP należy kierować do operatora udostępniającego te usługi.

Gwarancja

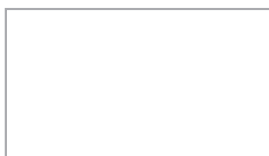
UWAGA!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

.....

Nr fabryczny: Data sprzedaży:



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczętka zakładu

Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu.
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
 - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
 - brak dowodu zakupu
 - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
 - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
 - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
 - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia

Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.

Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
 - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
 - c. uszkodzenia i wady na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkownika, przechowywania i konserwacji
 - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
 - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
 - użytkownika lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
 - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
 - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego
11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Korzystanie z telefonii internetowej VoIP jest możliwe za pośrednictwem interfejsu LAN (IEEE 802.3).

W zależności od interfejsu sieci telekomunikacyjnej może być konieczny dodatkowy modem. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o skontaktowanie się z dostawcą usług internetowych.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności jest dostępna pod adresem internetowym:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Środowisko

Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych ISO 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe): certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (zarządzanie jakością): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 Odłączyć urządzenie od zasilania.
- 2 Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wyrzucić do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.